

Reference: C.N.53.2017.TREATIES-XI.D.6 (Depositary Notification)

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE
OF DANGEROUS GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN)

GENEVA, 26 MAY 2000

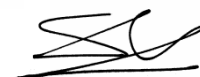
CORRECTIONS TO THE REGULATIONS ANNEXED TO THE ADN ¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.823.2016.TREATIES-XI.D.6 of 3 November 2016 by which corrections were proposed to the authentic text of the Agreement (ECE/ADN/35, para. 14, and ECE/ADN/38, para. 11 (c)), communicates the following:

By 1 February 2017, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

.... Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the Agreement.
The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

10 February 2017



¹ Refer to depositary notification C.N.823.2016.TREATIES-XI.D.6 of 3 November 2016 (Proposal of corrections to the regulations annexed to the ADN).



EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE
INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS
GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN),
ADOPTED AT GENEVA,
ON 26 MAY 2000

ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT
INTERNATIONAL DES MARCHANDISES
DANGEREUSES PAR VOIES DE NAVIGATION
INTÉRIEURES (ADN), ADOPTÉ À GENÈVE,
LE 26 MAI 2000

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATIONS TO
THE REGULATIONS ANNEXED TO THE ADN

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATIONS AUX
RÈGLEMENTS ANNEXES À L'ADN

THE SECRETARY-GENERAL OF THE
UNITED NATIONS, acting in his
capacity as depositary of the above
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,
agissant en sa qualité de
dépositaire de l'Accord
susmentionné,

WHEREAS the authentic text of the
Regulations annexed to the ADN,
contains certain errors,

CONSIDÉRANT que le texte
authentique des règlements annexés à
l'ADN, contient certaines erreurs,

WHEREAS the corresponding proposal
of corrections has been communicated
to all interested States by
depositary notification
C.N.823.2016.TREATIES-XI.D.6 of
3 November 2016,

CONSIDÉRANT que la proposition de
corrections correspondante a été
communiquée à tous les États
intéressés par la notification
dépositaire C.N.823.2016.TREATIES-
XI.D.6 du 3 novembre 2016,

WHEREAS by 1 February 2017, the
date on which the period specified
for the notification of objections
to the proposal of corrections
expired, no objection had been
notified,

CONSIDÉRANT qu'au 1^{er} février 2017,
date à laquelle la période spécifiée
pour la notification d'objections
aux corrections proposées a expiré,
aucune objection n'a été notifiée,

HAS CAUSED the required
corrections as indicated in the
above notification to be effected to
the authentic text of the
regulations annexed to the ADN.

A FAIT PROCÉDER aux corrections
requises au texte authentique des
règlements annexés à l'ADN, comme
indiquées dans la notification
précitée.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Stephen Mathias, Assistant
Secretary-General, in charge of the
Office of Legal Affairs, have signed
this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Stephen Mathias, Le Sous-Secrétaire
général, chargé du Bureau des
affaires juridiques, avons signé le
présent procès-verbal.

Done at Headquarters, United
Nations, New York, on
10 February 2017.

Fait au Siège de l'Organisation,
Nations Unies, New York, le
10 février 2017.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Stephen Mathias', is written over the printed name.
Stephen Mathias